|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|  | **Международный союз электросвязи**  **Бюро стандартизации электросвязи** | |  |
|  | |  | |

Женева, 22 октября 2021 года

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Осн.: | **Коллективное письмо 12/16 БСЭ**  SG16/SC | – Администрациям Государств – Членов Союза  – Членам Сектора МСЭ-Т  – Ассоциированным членам МСЭ-Т, участвующим в работе 16‑й Исследовательской комиссии  – Академическим организациям − Членам МСЭ |
| Тел.: Факс: Эл. почта: Веб-страница: | +41 22 730 6805 +41 22 730 5853 [tsbsg16@itu.int](mailto:tsbsg16@itu.int) <https://www.itu.int/go/tsg16> |
|  |  |  |
| **Предмет**: | **Собрание 16-й Исследовательской комиссии МСЭ-Т, полностью виртуальное собрание, 17–28 января 2022 года** | |

Уважаемая госпожа,  
уважаемый господин,

Имею честь пригласить вас принять участие в следующем собрании 16-й Исследовательской комиссии МСЭ‑Т (*Кодирование, системы и приложения мультимедиа*), которое планируется провести полностью в виртуальном формате с 17 по 28 января 2022 года, включительно.

В этот же период проводится ряд других связанных с этим собраний, в частности собрания РГ1 (JPEG) и РГ2–РГ8 (MPEG) ПК29 ОТК1 ИСО/МЭК и Объединенной группы экспертов по видеосигналам (JVET). Следует иметь в виду, что подробная информация и регистрация для каждого из этих мероприятий обеспечиваются отдельно от собрания 16‑й Исследовательской комиссии.

Информация о разрабатываемых направлениях работы ИК16 МСЭ-Т, включая ссылки на последние рабочие проекты, размещена по адресу: <https://www.itu.int/itu-t/workprog/wp_search.aspx?sg=16>. Шаблоны для вкладов размещены на странице веб-сайта МСЭ в разделе "Непосредственное размещение документов" ([Direct Document Posting](https://www.itu.int/net/ITU-T/ddp/Default.aspx?groupid=T17-SG16)), руководящие указания по подготовке вкладов доступны по адресу: <https://www.itu.int/rec/T-REC-A.2-201211-I>.

Стипендии не предоставляются, поскольку собрание проводится полностью в виртуальном формате. Собрание в полном объеме проводится только на английском языке, устный перевод не обеспечивается. Пленарное заседание, посвященное открытию собрания, начнется в первый день его работы в 11 час. 30 мин. (временной интервал 3).

Просьба принять к сведению, что регистрация для участия в собрании является обязательной (через онлайновую форму по адресу: <https://www.itu.int/go/tsg16/reg>). Участие в сессиях будет возможно только при условии регистрации, утвержденной соответствующим координатором.

Пользуясь этой возможностью, обращаю ваше внимание на [Циркуляр 312 БСЭ](https://www.itu.int/md/T17-TSB-CIR-0312) (11 мая 2021 г.) и [Циркуляр 347 БСЭ](https://www.itu.int/md/T17-TSB-CIR-0347/en) (12 октября 2021 г.), которые касаются планируемых решений (ТПУ) по проектам двух новых Рекомендаций, МСЭ-Т F.747.10 и МСЭ-Т H.551, соответственно.

Практическая информация о собрании приведена в **Приложении A**. Проект **повестки дня** собрания и проект **плана распределения времени**, подготовленные по согласованию с Председателем 16‑й Исследовательской комиссии г-ном Ноа Ло (Китайская Народная Республика) и ее руководящим составом, приведены в **Приложениях В** и **С**, соответственно. Обновленный проект плана распределения времени будет доступен на [домашней странице Исследовательской комиссии](https://www.itu.int/en/ITU-T/studygroups/2017-2020/16/Pages/default.aspx).

**Основные предельные сроки**

|  |  |
| --- | --- |
| 17 ноября 2021 г. | – Представление запросов на ввод субтитров и/или обеспечение сурдоперевода в режиме реального времени  − [Представление вкладов Членов МСЭ-Т](https://www.itu.int/net/ITU-T/ddp/Default.aspx?groupid=T17-SG16), для которых запрашивается письменный перевод |
| 17 декабря 2021 г. | − Регистрация (через онлайновую форму регистрации на [домашней странице Исследовательской комиссии](https://www.itu.int/en/ITU-T/studygroups/2017-2020/16/Pages/default.aspx)) |
| 4 января 2022 г. | − [Представление вкладов членов МСЭ-T (с использованием опции "Непосредственное размещение документов")](https://www.itu.int/net/ITU-T/ddp/Default.aspx?groupid=T17-SG16) |

Желаю Вам плодотворного и приятного собрания.

|  |  |
| --- | --- |
| С уважением,  A picture containing logo  Description automatically generatedЧхе Суб Ли,  Директор Бюро  стандартизации электросвязи | This QR code redirects to the latest meeeting information at: http://handle.itu.int/11.1002/groups/sg16 ИК16 МСЭ-T |
|  |

**Приложения**: 3

**ПРИЛОЖЕНИЕ A**

Практическая информация о собрании

**Методы и средства работы**

**ПРЕДСТАВЛЕНИЕ ДОКУМЕНТОВ И ДОСТУП К ДОКУМЕНТАМ**: Вклады Членов следует представлять, используя опцию ["Непосредственное размещение документов](http://itu.int/net/ITU-T/ddp/)"; проекты временных документов (TD) следует представлять по электронной почте в секретариат исследовательских комиссий, используя [соответствующий шаблон](https://www.itu.int/en/ITU-T/studygroups/Pages/templates.aspx). Доступ к документам собрания обеспечивается с домашней страницы Исследовательской комиссии и ограничен Членами МСЭ‑Т, имеющими [учетную запись пользователя МСЭ](http://www.itu.int/TIES/) с доступом в TIES.

**РАБОЧИЙ ЯЗЫК**: Собрание в полном объеме проводится только на английском языке.

**ИНТЕРАКТИВНОЕ ДИСТАНЦИОННОЕ УЧАСТИЕ**: Основным инструментом дистанционного участия в данном собрании является инструмент [MyMeetings](https://remote.itu.int/); исключения будут отмечены в плане распределения времени. Принять участие смогут только те делегаты, которые зарегистрировались для участия в этом собрании. Дистанционное участие обеспечивается по принципу "максимальных усилий". Собрание не должно задерживаться или прерываться из-за невозможности какого-либо дистанционного участника подключиться, прослушивать или выступать. В случае если качество речевого сигнала дистанционного участника признается неудовлетворительным, председатель может прервать дистанционного участника и воздерживаться от предоставления этому участнику слова до сообщения об устранении проблемы. Рекомендуется использовать функцию чата собрания для содействия эффективному управлению использованием времени в ходе сессий.

**ДОСТУПНОСТЬ**: Для сессий, на которых будут обсуждаться вопросы доступности (Вопросы 26/16 и 28/16), по просьбе нуждающихся в этом лиц возможен ввод субтитров и/или сурдоперевод в режиме реального времени, при условии наличия сурдопереводчиков и финансирования. Запрос на такие услуги обеспечения доступности **необходимо направлять не позднее чем за два месяца до даты начала собрания** путем проставления отметки в соответствующей ячейке в форме регистрации.

**Регистрация, новые делегаты, стипендии и визовая поддержка**

**РЕГИСТРАЦИЯ**: Регистрация является обязательной и осуществляется в онлайновой форме на домашней странице Исследовательской комиссии **не позднее чем за один месяц до начала собрания**. Как указано в [Циркуляре 68 БСЭ](https://www.itu.int/md/T17-TSB-CIR-0068), в системе регистрации МСЭ-Т требуется утверждение заявок на регистрацию координатором; порядок настройки автоматического утверждения этих заявок описан в [Циркуляре 118 БСЭ](https://www.itu.int/md/T17-TSB-CIR-0118). Членам МСЭ предлагается, по мере возможности, включать в свои делегации женщин.

Регистрация является обязательной и осуществляется через онлайновую форму регистрации на [домашней странице Исследовательской комиссии](https://www.itu.int/go/tsg16). В отсутствие регистрации делегаты не смогут получить доступ к [инструменту дистанционного участия MyMeetings](https://remote.itu.int/).

**НОВЫЕ ДЕЛЕГАТЫ, СТИПЕНДИИ И ВИЗОВАЯ ПОДДЕРЖКА**: Для полностью виртуальных собраний, поскольку они не связаны с поездками, стипендии не предоставляются и визовая поддержка неприменима. Новым делегатам будут предоставлены информационные материалы, и председатель исследовательской комиссии может организовать ознакомительную сессию, если будет проявлена соответствующая заинтересованность.

**ANNEX B**

Draft agenda

|  |  |
| --- | --- |
| **#** | **Agenda items** |
|  | Opening of meeting, meeting agenda, documentation, objectives and updates |
|  | Approval of previous SG16 and WP2/16 meeting reports ([SG16-R28 to R32](https://www.itu.int/md/T17-SG16-210419-R/en), [R33 and R34](https://www.itu.int/md/T17-SG16-210927-R/en)) |
|  | Status of texts consented, agreed, deleted and current list of Implementors' Guides |
|  | Consideration of texts for TAP Decision ([TD533/Plen](https://www.itu.int/md/T17-SG16-220117-TD-PLEN-0533); [SG16-R32](https://www.itu.int/md/T17-SG16-R-0032/en) and [R34](https://www.itu.int/md/T17-SG16-R-0034/en); TSB Circulars [312](https://www.itu.int/md/T17-TSB-CIR-0312) and [347](https://www.itu.int/md/T17-TSB-CIR-0347/en)) |
|  | Updates concerning SG16 FGs, new Questions, new collaborative teams |
|  | Feedback and status reports on interim activities and collaboration matters |
|  | Promotion activities and workshops |
|  | Preparations for WTSA-20 (1-9 March 2022) |
|  | Guidelines for the meeting of Working Parties and of Plenary Question |
|  | IPR roll call |
|  | Review and approval of meeting results, including update of SG16 work programme |
|  | Future work |
|  | Date and place of the next meeting of SG16 |
|  | Miscellaneous |
|  | Closing of the meeting |

**ANNEX C**

Draft time plan of SG16 meeting (Online, 17-28 January 2022)



**Notes**:

|  |  |
| --- | --- |
|  | "P" stands for plenary. Planned time slots are: [1] 0800-0930; [2] 0945-1115; [3] 1130-1300;  [4] 1315-1445; and [5] 1500-1630 hours (Geneva time). |
|  | Question 1/16, which is allocated to the Plenary, will have sessions as needed during the meeting. |
|  | Intermediate Working Party plenaries may be organized on Friday afternoon to wrap-up work of Questions that completed their sessions during the first week of the meeting. This would be announced in due time via the applicable SG16 mailing lists. |
|  | ISO/IEC JTC1/SC29 MPEG is expected to meet 17-21 January 2022. ISO/IEC JTC1/SC29/WG1 (JPEG) is expected to meet 17-21 January 2022. SC29 will hold its plenary after the SG16 meeting,  8-10 February 2022. All these meetings will be held online. |
|  | The planned dates for the Joint Video Experts Team (JVET) meeting are 12-21 January 2022, **subject to confirmation**. See <https://www.itu.int/go/jvet> for final details closer to the meeting. |

*For schedule updates, please see:* <https://www.itu.int/go/tsg16>.

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_